

Activities/Actividades

- Help immigrants to obtain legal documentation

Ayudámos a los inmigrantes a legalizarse

- Refer immigrants to other community services

Recomendámos a los Inmigrantes a otros servicios comunitarios

- Develop education and outreach programs

Desarrollámos programas educativos

- Nurture a community spirit to welcome our newcomers

Alimentámos al espíritu comunitario a recibir al nuevo inmigrante

*Diocese of Davenport
Immigration Program
Programa de Inmigracion*



Vision Statement/Declaración Visual

Strengthening our community
by welcoming newcomers

Fortaleciendo nuestra comunidad
recibiendo a los nuevos inmigrantes.

Mission Statement/Nuestra Misión

To empower immigrants to become
more self-sufficient through
counseling, education and advocacy

Animámos a inmigrantes a ser más
autosuficientes mediante consejería,
educación y abogacía

July 2016

*Call us today for an appointment
Llámenos hoy para una cita*

Office Hours/Horas de Oficina
Monday through Friday
Lunes a Viernes
8 A.M.—4 P.M.

780 West Central Park Avenue
Davenport, IA 52804-1901

563-324-1911
Fax: 563-888-4383

What is an Immigrant? Qué es un Inmigrante?

An immigrant is a person who migrates voluntarily to another country.

Un inmigrante es una persona que emigra voluntariamente a otro país.

In the U.S. an immigrant may be eligible for legal status that can be issued by U.S Citizenship and Immigration Services (USCIS).

En los Estados Unidos un inmigrante puede ser elegible para su estado legal por medio de los servicios de inmigración y Ciudadanía en Estados Unidos.

Examples:

- Work permits
- Legal residence
- Citizenship

Ejemplos:

- Permisos de trabajo
- Residencia legal
- Ciudadanía

Services Offered Ofrecemos Servicios de:

- Naturalization/Naturalización
- Certificate for Citizenship/
Certificado de Ciudadanía
- Family-based Petitions/
Peticiones Familiares
- Replace or Renew Permanent
Resident Card/Remplazar o Ren-
ovar su Residencia Permanente
- Tourist Visa Invitation/Invitación
para Visa de Turista
- Removal of Conditional Card/
Remover las Condiciones de su
Residencia
- USCIS Status Inquiries/Cartas al
USCIS sobre su Residencia
- Adjustment of Status/Ajuste de
Estado Legal
- Fiancé Visas/Visas Para
Prometidos(a)
- V-Visa Extensions/Extenciones
de Visas V
- Consular Processing/Proceso
Consular

- Immigrant Visas/Visas de Inmi-
grante
- Temporary Protective Status/
Protección de Estado Temporal
- Employment Authorization/
Permiso de Trabajo
- Travel Documents/Documentos
para viajar
- VAWA/Casos de violencia do-
mestica/Domestic Violence
- U-Visas/Victimas de Violencia/
Victims of Violence
- FOIA
- Deferred Action/Accion Diferida
- Provisional Waivers/Perdon Pro-
visional
- Inadmissibility Waivers/Perdon
de Inadmisibilidad
- FBI Check/Chequeo con FBI
- Resources and Referrals/
Recomendaciones y Referencias

Cost/Costo

Because we offer assistance only for family reunification we are able to charge less than an attorney.

Porque ofrecemos asistencia para la reunificación familiar cobramos